

# Saint Theresa of Lisieux Parish

1041 Lyons Avenue, South Lake Tahoe, CA 96150-8241

Tel. (530) 544-3533 + Fax (530) 544-4662

E-mail: [sttheresa@tahoecatholic.com](mailto:sttheresa@tahoecatholic.com)

[www.tahoecatholic.com](http://www.tahoecatholic.com) | [www.facebook.com/tahoecatholic](http://www.facebook.com/tahoecatholic)



## SUNDAY EUCHARIST MISAS DOMINICALES

Sunday/Domingo:  
LIVE STREAM

9:00am (English) | 11:00am (Español)

Daily Mass/Misa diaria  
NO LIVE STREAM

Monday through Friday/lunes a viernes:  
8:00am

[www.facebook.com/tahoecatholic](http://www.facebook.com/tahoecatholic)

## PARISH OFFICE / OFICINA

Telephone: (530) 544-3533

Rev. Mauricio Hurtado, Pastor Ext. 102  
Front Desk Ext. 100  
Jennifer Gaston, Bookkeeper Ext. 101  
Irene Lohmeier, Bookkeeper Ext. 101  
Maureen (Moe) Leonard, Music Director

## RELIGIOUS EDUCATION / EDUCACIÓN RELIGIOSA

Danette A. Winslow, DRE  
Phone (530) 544-4788

## CONFESSIONS/CONFESIONES

Saturday/sábado: 4:00pm or by appointment/o por cita

## BAPTISM FOR CHILDREN/BAUTISMOS/ WEDDINGS/BODAS

Please contact the parish office for information/favor de llamar a la oficina para más información.

## ANOINTING OF THE SICK/UNCIÓN DE LOS ENFERMOS

Please contact the parish office to request this sacrament/ favor de llamar a la oficina para pedir este sacramento.

**Glory to God**

Glory to God in the highest, and on earth peace to people of good will. We praise you, we bless you, we adore you, we glorify you, we give you thanks for your great glory, Lord God, heavenly King, O God, almighty Father. Lord Jesus Christ, only begotten Son, Lord God, Lamb of God, Son of the Father, you take away the sins of the world, have mercy on us; you take away the sins of the world, receive our prayer; you are seated at the right hand of the Father, have mercy on us. For you alone are the Holy One, you alone are the Lord, you alone are the Most High, Jesus Christ, with the Holy Spirit, in the glory of God the Father. **Amen.**

**FIRST READING | Is 55:1-11**

Thus says the LORD: All you who are thirsty, come to the water! You who have no money, come, receive grain and eat; come, without paying and without cost, drink wine and milk! Why spend your money for what is not bread, your wages for what fails to satisfy? Heed me, and you shall eat well, you shall delight in rich fare. Come to me heedfully, listen, that you may have life. I will renew with you the everlasting covenant, the benefits assured to David. As I made him a witness to the peoples, a leader and commander of nations, so shall you summon a nation you knew not, and nations that knew you not shall run to you, because of the LORD, your God, the Holy One of Israel, who has glorified you. Seek the LORD while he may be found, call him while he is near. Let the scoundrel forsake his way, and the wicked man his thoughts; let him turn to the LORD for mercy; to our God, who is generous in forgiving. For my thoughts are not your thoughts, nor are your ways my ways, says the LORD. As high as the heavens are above the earth so high are my ways above your ways and my thoughts above your thoughts. For just as from the heavens the rain and snow come down and do not return there till they have watered the earth, making it fertile and fruitful, giving seed to the one who sows and bread to the one who eats, so shall my word be that goes forth from my mouth; my word shall not return to me void, but shall do my will, achieving the end for which I sent it.

**RESPONSORIAL PSALM**

*You will draw water joyfully from the springs of salvation.*  
Is 12:2-3, 4bcd, 5-6

God indeed is my savior;  
I am confident and unafraid.  
My strength and my courage is the LORD,  
and he has been my savior.  
With joy you will draw water  
at the fountain of salvation.  
**R. You will draw water joyfully from the springs of salvation.**  
Give thanks to the LORD, acclaim his name;  
among the nations make known his deeds,  
proclaim how exalted is his name.  
**R. You will draw water joyfully from the springs of salvation.**  
Sing praise to the LORD for his glorious achievement;  
let this be known throughout all the earth.  
Shout with exultation, O city of Zion,  
for great in your midst  
is the Holy One of Israel!  
**R. You will draw water joyfully from the springs of salvation.**

**SECOND READING | 1 Jn 5:1-9**

Beloved: Everyone who believes that Jesus is the Christ is begotten by God, and everyone who loves the Father loves also the one begotten by him. In this way we know that we love the children of God when we love God and obey his commandments. For the love of God is this, that we keep his commandments. And his commandments are not burdensome, for whoever is begotten by God conquers the world. And the victory that conquers the world is our faith. Who indeed is the victor over the world but the one who believes that Jesus is the Son of God? This is the one who came through water and blood, Jesus Christ, not by water alone, but by water and blood. The Spirit is the one who testifies, and the Spirit is truth. So there are three that testify, the Spirit, the water, and the blood, and the three are of one accord. If we accept human testimony, the testimony of God is surely greater. Now the testimony of God is this, that he has testified on behalf of his Son.

**ALLELUIA**

John saw Jesus approaching him, and said:  
Behold the Lamb of God who takes away the sin of the world.

**ALLELUIA**

**GOSPEL | Mk 1:7-11**

(cont.)

This is what John the Baptist proclaimed: "One mightier than I is coming after me. I am not worthy to stoop and loosen the thongs of his sandals. I have baptized you with water; he will baptize you with the Holy Spirit."

It happened in those days that Jesus came from Nazareth of Galilee and was baptized in the Jordan by John. On coming up out of the water he saw the heavens being torn open and the Spirit, like a dove, descending upon him. And a voice came from the heavens, "You are my beloved Son; with you I am well pleased."

#### NICENE CREED

I believe in one God, the Father almighty, maker of heaven and earth, of all things visible and invisible. I believe in one Lord Jesus Christ, the Only Begotten Son of God, born of the Father before all ages. God from God, Light from Light, true God from true God, begotten, not made, consubstantial with the Father; through him all things were made. For us men and for our salvation he came down from heaven, *(bow)* and by the Holy Spirit was incarnate of the Virgin Mary and became man.

For our sake he was crucified under Pontius Pilate, he suffered death and was buried, and rose on the third day in accordance with the Scriptures. He ascended into heaven and is seated at the right hand of the Father. He will come again in glory to judge the living and the dead and his kingdom will have no end. I believe in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life, who proceeds from the Father and the Son, who with the Father and the Son is adored and glorified, who has spoken through the prophets. I believe in one, holy, catholic and apostolic Church. I confess one Baptism for the forgiveness of sins and I look forward to the resurrection of the dead and the life of the world to come. **Amen.**

#### PRAYER TO SAINT MICHAEL

"**Saint Michael**, the Archangel, defend us in battle. Be our protection against the wickedness and snares of the devil; May God rebuke him, we humbly **pray**; And do thou, O Prince of the Heavenly Host, by the power of God, thrust into hell Satan and all evil spirits who prowl about the world for the ruin of souls. Amen."



#### READINGS FOR THE WEEK

Monday: Heb 1:1-6; Ps 97:1 and 2b, 6 and 7c, 9; Mk 1:14-20  
Tuesday: Heb 2:5-12; Ps 8:2ab and 5, 6-7, 8-9; Mk 1:21-28  
Wednesday: Heb 2:14-18; Ps 105:1-2, 3-4, 6-7, 8-9; Mk 1:29-39  
Thursday: Heb 3:7-14; Ps 95:6-7c, 8-9, 10-11; Mk 1:40-45  
Friday: Heb 4:1-5, 11; Ps 78:3 and 4bc, 6c-7, 8; Mk 2:1-12  
Saturday: Heb 4:12-16; Ps 19:8, 9, 10, 15; Mk 2:13-17

#### BAPTISM OF THE LORD

**Theme:** Baptism gives us new life.

**Breaking Open the Word:** Suggested text for faith sharing: Today's Gospel

**Step One: Listen to the Word:** As you hear the story of Jesus being baptized, what line or word touches you? What lingers in your memory after hearing this amazing reading?

**Step Two: Look into Your Life**

**Question for Children:** Why does Baptism make you special?

**Question for Youth:** You were baptized as a member of the Christian community. What does it mean to you to belong to this community? How is it a support in your life?

**Question for Adults:** What meaning does your Baptism have for your everyday life?

[https://lifelongcatechesis.osv.com/questions\\_of\\_the\\_week/en/baptism\\_of\\_the\\_lord2](https://lifelongcatechesis.osv.com/questions_of_the_week/en/baptism_of_the_lord2)

#### YEAR-END CONTRIBUTIONS

Dear Parishioner,  
We are automatically mailing out tax receipts if your contribution exceeded \$100.00 for the 2020 calendar year. Donation letters will be mailed by end of January. If you have questions, please contact Jennifer Locke or Irene Lohmeier at (530) 544-3533 Ext. 101. Thanks, Fr. Mauricio

#### THE POPE'S PRAYER INTENTIONS FOR 2020

**JANUARY | Intention for evangelization - Human fraternity |** May the Lord give us the grace to live in full fellowship with our brothers and sisters of other religions, praying for one another, open to all.

Almighty ever-living God, who, when Christ had been baptized in the River Jordan and as the Holy Spirit descended upon him, solemnly declared him your beloved Son, grant that your children by adoption, reborn of water and the Holy Spirit, may always be well pleasing to you. Through our Lord Jesus Christ, your Son, who lives and reigns with you in the unity of the Holy Spirit, one God, for ever and ever.

<https://diocesan.com>

## REFLECTIONS

### WHAT'S THE SMOKE FOR?

Dear Johan,

**We tire of the Christmas tree in our home, but the children tell us we have to keep it up through the Baptism of the Lord. Is that true?**

Gentle reader,

Take consolation in the fact they did not request the tree to stay up through the feast of the Presentation of the Lord, which falls on February 2, forty days after Christmas. By some calculations this is the end of the Christmas season.

And yes, despite concerted efforts by the world of commerce to erase all signs of Christmas beginning on December 26, your children are correct. In the church and hopefully in your home the evergreens continue to stand and the poinsettias, though often visibly tired, persist.

The two main liturgical celebrations of the church, Christmas and Easter, have a time of preparation, respectively Advent and Lent, and a time of celebration, respectively Christmastide and Eastertide.

I suspect that the problem with Christmastide is that we do not really take Advent very seriously. As a matter of fact we often skip the season of Advent altogether and start celebrating Christmas on the First Sunday of Advent, if not before. It is difficult to take Advent seriously when all of society insists on setting up Christmas trees, playing Christmas songs, and doling out Christmas wishes as soon as the last leftover turkey sandwich has been consumed. As a result, people are understandably tired of Christmas by the time Christmas comes around.

The recovery of a true Christmas season thus presumes the recovery of a true Advent season. But I am afraid this is almost a lost cause. So please, listen to your children and stand up against the hostile takeover of Christmas by commerce. Leave up your tree throughout Christmastide. And next year, resist the temptation to buy your Christmas tree until Christmas, even if your children protest. Instead, decorate your home with a beautiful Advent wreath and introduce the lighting of the candles, one by one on the successive Sundays of Advent.

© 2015 Order of Saint Benedict, Collegeville, Minnesota. Excerpted from *What's the Smoke For? And Other Burning Questions about the Liturgy* by Johan van Parys © 2014 Order of Saint Benedict, published by Liturgical Press, [www.litpress.org](http://www.litpress.org). Used by permission.

**FORMED**

Free  
Catholic: Videos  
Movies  
eBooks  
MP3s

#### ARE YOU FORMED?

**Free!** Sign up on your computer and/or download the app. Go to [FORMED.ORG](http://FORMED.ORG)

Use this Parish code: **QKK7X3** (All capital) or URL: [sainttheresasouthlaketahoe.formed.org](http://sainttheresasouthlaketahoe.formed.org)

FORMED is a subscription service offering access to thousands of studies, films, audios, and ebooks. Discover great digital media from over 40 of the best Catholic content producers including the Augustine Institute, Ignatius Press, the USCCB, Catholic Answers, EWTN, St. Paul

Center, Marian Press, Sophia Press, Knights of Columbus, FOCUS, and many more. Through its online platform and free mobile apps for iOS and Android, FORMED has helped individuals and communities know, love, and share their Catholic faith. Enjoy!

#### IS GOD INVITING YOU TO BECOME CATHOLIC?

"Life is filled with many invitations! Some invitations can lead us to totally unexpected experiences. We extend to you an invitation that can lead you to a life of love, faith and hope as you learn to walk with the Lord." (stambrose.us;rcia)

The Rite of Christian Initiation for Adults (RCIA) is a process where you can experience the Catholic faith in community. It is an opportunity for questions to be answered and for learning about the teachings and traditions of the Catholic Church. It continues...

Who can join the RCIA?

- A person who has not been baptized and would like to learn more about the Catholic faith and is considering the possibility of becoming Catholic.
- A Baptized Christian of another denomination who would like to learn about and possibly join the Catholic tradition.
- A baptized Catholic who has not received Eucharist or Confirmation.

If this invitation is for you, please contact Danette [sttheresare@gmail.com](mailto:sttheresare@gmail.com) or Fr. Mauricio [mauricioh650@gmail.com](mailto:mauricioh650@gmail.com) (530) 544-3533 Ext. 102.

## REFLECTIONS

### “THE PROMISE OF MY FATHER” (LK 24:49)

“Jesus came from Nazareth in Galilee and was baptized in the Jordan.” —[Mark 1:9](#)

At the Jordan River, God told Joshua: “Today I will begin to exalt you in the sight of all Israel, that they may know I am with you” ([Jos 3:7](#)). Then Joshua led the Israelites across the Jordan River into the land of promise ([Jos 3:14ff](#)). Once in the promised land, the Israelites “ate their fill; when filled, they became proud of heart and forgot” God ([Hos 13:6](#)).

In the same Jordan River, Jesus, the new Joshua, was baptized. When Jesus rose out of the waters of the Jordan, God exalted Him in the sight of all by testifying that Jesus is His beloved Son ([Lk 3:21-22](#); [1 Jn 5:9](#)). Jesus left the Jordan and walked into the same promised land as Joshua had earlier, inviting us to a fresh start and a new baptismal fullness.

In this land of promise, Jesus tells us: “I send down upon you the promise of My Father” ([Lk 24:49](#)), life in the Holy Spirit. Jesus baptizes us into God’s family that we “might become sharers of the divine nature” ([2 Pt 1:4](#)). He lavishes the Spirit on us ([Ti 3:6](#); [Jn 3:34](#)) to give us abundant life ([Jn 10:10](#); [Is 55:2-3](#)).

On this last day of the Christmas season, promise the Lord that you won’t become proud and forget Him as did the Israelites. Keep your promise by letting Jesus “baptize you in the Holy Spirit” ([Mk 1:8](#)). Each day, “seek the Lord” and “listen to” Jesus ([Is 55:6](#); [Lk 9:35](#)). Live the “radical newness” of your baptismal life (*Lay Members of Christ’s Faithful People*, Pope St. John Paul II, 10).

**Prayer:** “God indeed is my Savior; I am confident and unafraid. My strength and my courage is the Lord” ([Is 12:2](#)).

**Promise:** “All you who are thirsty, come to the water!” —[Is 55:1](#)

**Praise:** Praise Jesus, Whose Spirit is the Promise of the Father ([Acts 1:4](#)). Praise Jesus, the Beloved Son of the Father. Alleluia!

<https://www.presentationministries.com/series/obob/obob-2021-1-10-en>

### 70 X 7

“When Jesus saw their faith, He said to the paralyzed man, ‘My son, your sins are forgiven.’”  
—[Mark 2:5](#)

When Jesus saw the roof being dismantled, He spoke of the forgiveness of sins. When He saw paralysis, He thought of forgiveness. When He hung on the cross, He said: “Father, forgive them” ([Lk 23:34](#)). Jesus clearly has forgiveness on His mind.

If we have the mind of Christ ([1 Cor 2:16](#)), we also will be preoccupied with forgiveness. When we watch or read objectionable material, we will pray: “Father, forgive us.” When we feel sick, we’ll go to Confession before going to the doctor. When the phone rings, the word “forgiveness” will be on the tip of our tongues.

How many times have you said the word “forgiveness” today? Since forgiveness is the solution to our problems, we should be frequently telling the Good News that forgiveness is available to all through Jesus’ blood shed on Calvary. If we’re not speaking of forgiveness, we’re not dealing with the heart of our problems but speaking only on a superficial level.

Receive forgiveness; give forgiveness; proclaim forgiveness.

**Prayer:** *Father, “forgive us the wrong we have done”* ([Mt 6:12](#)).

**Promise:** “Let us strive to enter into that rest, so that no one may fall, in imitation of the example of Israel’s unbelief.” —[Heb 4:11](#)

**Praise:** *Going to Confession every month for many decades, John has heard “You are forgiven...” more than 70 x 7 times.*

<https://www.presentationministries.com/series/obob/obob-2021-1-15-en>

## CALENDAR OF EVENTS

### SUNDAY MASSES

Two Sunday Masses are live streamed via Facebook from the church at **9am (English) and 11am in Spanish. Only when weather permits these will be held in the parking lot.**

- People can watch Mass via Facebook as they wait in their cars in the parking lot or from home. Those already here might receive Communion after Mass.
- Finally, those faithful who are not waiting in the parking lot but wish to receive Holy Communion can come to the parking lot any time between the final blessing and 30 minutes after Mass.



### BAPTISMAL PREPARATION CLASSES

Call or visit the Religious Education Office 530.544.4788 Find the **2020 SCHEDULE:**  
<http://www.tahoecatholic.com/baptisms>



### PREGNANT? NEED HELP?

We offer practical help to any women with a crisis pregnancy. We have a special concern for you and your unborn child. For any help with a troubled pregnancy, 544-3533.

### ADVERTISE WITH US!

Contact our bulletin editor [tahoecatholicbulletin @ gmail.com](mailto:tahoecatholicbulletin@gmail.com)

Permission to podcast/stream the music in this service obtained from ONE LICENSE, with license # M-401016 All rights reserved

*Bulletin content may be changed without notice and is not guaranteed to be complete, correct, timely, current or up-to-date. Similar to any printed materials, content may become out-of-date. Please email [tahoecatholicbulletin @ gmail.com](mailto:tahoecatholicbulletin@gmail.com) for questions.*

Donate to Saint Theresa Catholic Church using your phone! Take a picture and check it out!

Scan. Donate. Done.



Donate to Saint Theresa Catholic Church using your phone! Take a picture and check it out!

### SUNDAY DONATIONS IN OUR PARISH

01/01	Solemnity of Mary, Mother of God	\$861.00
01/03	Regular Collection	\$2201.00

## MASS TIMES AND INTENTIONS

Sunday   January 10	
9:00am	Dylan Rohrer (dec) by his mother Christopher Jaedel Morales (bday) by Michelle In Thanksgiving for Mario & Mila Penollar
11:00am	
Monday   January 11	
NO MASS	Phil Smith & Michael Blank Jr (dec) by St. Theresa parish staff
Tuesday   January 12	
NO MASS	Kahn family (int) by Marsha Kahn
Wednesday   January 13   Saint Hilary	
NO MASS	Edelburgo Talip Pag-ong (dec) by Michelle Morales
Thursday   January 14	
NO MASS	Georgette Rose (int) by Marsha Kahn
Friday   January 15	
NO MASS	Nicomedes Balong Sr (dec) by his family

## PRAYER REQUESTS

### FOR PARISHIONERS ON ACTIVE MILITARY DUTY

Phillip Gaston | Corbett Martin | Zachary Martin | Erik Townsend

### FOR THOSE WHO ARE ILL

Bev Madore | Bill Barboni | Lauren Bates | George Craven | Romie Enriquez | Jerry Kirvida | Ophelia Kirvida | Kel Lohmeier | Matthew Morisky | Simon McQuarrie | Byron Melrose | Jamie O'Malley | Tony Russo | Haley Toutolmin | Gloria Walkowiak

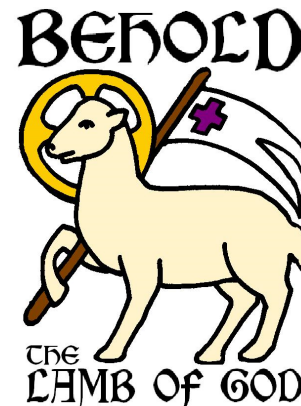
## PRAYER REQUESTS

If you would like to add to the prayer list, please send an email with your loved one's name along with your name and phone number to [tahoecatholicbulletin @gmail.com](mailto:tahoecatholicbulletin@gmail.com).

## EUCCHARISTIC ADORATION

**Monday, January 11 from 12pm to 6pm**

People can come to pray any time!



# Saint Theresa of Lisieux Parish

1041 Lyons Avenue, South Lake Tahoe, CA 96150-8241

Tel. (530) 544-3533 + Fax (530) 544-4662

E-mail: [sttheresa@tahoecatholic.com](mailto:sttheresa@tahoecatholic.com)

[www.tahoecatholic.com](http://www.tahoecatholic.com) | [www.facebook.com/tahoecatholic](http://www.facebook.com/tahoecatholic)



“Tu eres mi Hijo amado; yo tengo en ti mis complacencias”.

## SUNDAY EUCHARIST MISAS DOMINICALES

Sunday/Domingo:  
LIVE STREAM

9:00am (English) | 11:00am (Español)

Daily Mass/Misa diaria  
NO LIVE STREAM

Monday through Friday/lunes a viernes:  
8:00am

[www.facebook.com/tahoecatholic](http://www.facebook.com/tahoecatholic)

## PARISH OFFICE / OFICINA

Telephone: (530) 544-3533

Rev. Mauricio Hurtado, Pastor Ext. 102

Front Desk Ext. 100

Jennifer Gaston, Bookkeeper Ext. 101

Irene Lohmeier, Bookkeeper Ext. 101

Maureen (Moe) Leonard, Music Director

## RELIGIOUS EDUCATION / EDUCACIÓN RELIGIOSA

Danette A. Winslow, DRE

Phone (530) 544-4788

## CONFESSIONS/CONFESIONES

Saturday/sábado: 4:00pm or by appointment/o por cita

## BAPTISM FOR CHILDREN/BAUTISMOS/ WEDDINGS/BODAS

Please contact the parish office for information/favor de llamar a la oficina para más información.

## ANOINTING OF THE SICK/UNCIÓN DE LOS ENFERMOS

Please contact the parish office to request this sacrament/ favor de llamar a la oficina para pedir este sacramento.

**GLORIA A DIOS**

Gloria a Dios en el cielo, y en la tierra paz a los hombres que ama el Señor. Por tu inmensa gloria te alabamos, te bendecimos, te adoramos, te glorificamos, te damos gracias, Señor Dios, Rey celestial, Dios Padre todopoderoso. Señor, Hijo único, Jesucristo; Señor Dios, Cordero de Dios, Hijo del Padre; tú que quitas el pecado del mundo, ten piedad de nosotros; tú que quitas el pecado del mundo, atiende nuestra súplica; tú que estás sentado a la derecha del Padre, ten piedad de nosotros; porque sólo tú eres Santo, sólo tú Señor, sólo tú Altísimo, Jesucristo, con el Espíritu Santo en la gloria de Dios Padre. **Amén.**

**PRIMERA LECTURA | Isaías 55, 1-11**

Esto dice el Señor:

“Todos ustedes, los que tienen sed, vengan por agua; y los que no tienen dinero, vengan, tomen trigo y coman; tomen vino y leche sin pagar. ¿Por qué gastar el dinero en lo que no es pan y el salario, en lo que no alimenta? Escúchenme atentos y comerán bien, saborearán platillos sustanciosos. Présteme atención, vengan a mí, escúchenme y vivirán. Sellaré con ustedes una alianza perpetua, cumpliré las promesas que hice a David. Como a él lo puse por testigo ante los pueblos, como príncipe y soberano de las naciones, así tú reunirás a un pueblo desconocido, y las naciones que no te conocían acudirán a ti, por amor del Señor, tu Dios, por el Santo de Israel, que te ha honrado. Busquen al Señor mientras lo pueden encontrar, invóquenlo mientras está cerca; que el malvado abandone su camino, y el criminal, sus planes; que regrese al Señor, y él tendrá piedad; a nuestro Dios, que es rico en perdón. Mis pensamientos no son los pensamientos de ustedes, sus caminos no son mis caminos. Porque así como aventajan los cielos a la tierra, así aventajan mis caminos a los de ustedes y mis pensamientos a sus pensamientos. Como bajan del cielo la lluvia y la nieve y no vuelven allá, sino después de empapar la tierra, de fecundarla y hacerla germinar, a fin de que dé semilla para sembrar y pan para comer, así será la palabra que sale de mi boca: no volverá a mí sin resultado, sino que hará mi voluntad y cumplirá su misión”

**SALMO RESPONSORIAL | IS 12, 2-3. 4BCD. 5-6**

El Señor es mi Dios y salvador,  
con él estoy seguro y nada temo.  
El Señor es mi protección y mi fuerza  
y ha sido mi salvación.

Sacarán agua con gozo  
de la fuente de salvación.

**R. Sacarán agua con gozo de la fuente de la salvación.**

Den gracias al Señor,  
invoquen su nombre,  
cuenten a los pueblos sus hazañas,  
proclamen que su nombre es sublime.

**R. Sacarán agua con gozo de la fuente de la salvación.**

Alaben al Señor por sus proezas,  
anúncienlas a toda la tierra.  
Griten jubilosos, habitantes de Sión,  
porque el Dios de Israel  
ha sido grande con ustedes.

**R. Sacarán agua con gozo de la fuente de la salvación.****SEGUNDA LECTURA | 1 JN 5, 1-9**

Queridos hijos: Todo el que cree que Jesús es el Mesías, ha nacido de Dios. Todo el que ama a un padre, ama también a los hijos de éste. Conocemos que amamos a los hijos de Dios en que amamos a Dios y cumplimos sus mandamientos, pues el amor de Dios consiste en que cumplamos sus preceptos. Y sus mandamientos no son pesados, porque todo el que ha nacido de Dios vence al mundo. Y nuestra fe es la que nos ha dado la victoria sobre el mundo. Porque, ¿quién es el que vence al mundo? Sólo el que cree que Jesús es el Hijo de Dios. Jesucristo es el que vino por medio del agua y de la sangre; él vino, no sólo con agua, sino con agua y con sangre. Y el Espíritu es el que da testimonio, porque el Espíritu es la verdad. Así pues, los testigos son tres: el Espíritu, el agua y la sangre. Y los tres están de acuerdo. Si aceptamos el testimonio de los hombres, el testimonio de Dios vale mucho más y ese testimonio es el que Dios ha dado de su Hijo.

**ALELUYA**

Vio Juan el Bautista a Jesús, que venía hacia él, y exclamó: “Éste es el Cordero de Dios, el que quita el pecado del mundo”.

**ALELUYA****EVANGELIO | MC 1, 7-11***(cont.)*

En aquel tiempo, Juan predicaba diciendo: “Ya viene detrás de mí uno que es más poderoso que yo, uno ante quien no merezco ni siquiera inclinarme para desatarle la correa de sus sandalias. Yo los he bautizado a ustedes con agua, pero él los bautizará con el Espíritu Santo”.

Por esos días, vino Jesús desde Nazaret de Galilea y fue bautizado por Juan en el Jordán. Al salir Jesús del agua, vio que los cielos se rasgaban y que el Espíritu, en figura de paloma, descendía sobre él. Se oyó entonces una voz del cielo que decía: “Tú eres mi Hijo amado; yo tengo en ti mis complacencias”.

### CREDO NICENO

Creo en un solo Dios, Padre Todopoderoso, Creador del cielo y de la tierra, de todo lo visible y lo invisible.

Creo en un solo Señor, Jesucristo, Hijo único de Dios, nacido del Padre antes de todos los siglos: Dios de Dios, Luz de Luz, Dios verdadero de Dios verdadero, engendrado, no creado, de la misma naturaleza del Padre, por quien todo fue hecho; que por nosotros, los hombres, y por nuestra salvación bajó del cielo, y por obra del Espíritu Santo se encarnó de María, la Virgen, y se hizo hombre; y por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio Pilato; padeció y fue sepultado, y resucitó al tercer día, según las Escrituras, y subió al cielo, y está sentado a la derecha del Padre; y de nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y muertos, y su reino no tendrá fin.

Creo en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida, que procede del Padre y del Hijo, con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria, y que habló por los profetas.

Creo en la Iglesia, que es una, santa, católica y apostólica. Confieso que hay un solo bautismo para el perdón de los pecados. Espero la resurrección de los muertos y la vida del mundo futuro. **Amén.**

### ORACION A SAN MIGUEL ARCANGEL

O San Miguel, Arcangel defiendenos en la batalla. De nuestra proteccion contra el mal y las trampas del Diablo; humildemente te rogamos que Dios los reprenda. O Principe Celestial de la Santa Hostia, que con la ayuda de Dios echas a Satanás al infierno y a los espíritus que vagan por el mundo para arruinar las almas. **Amén.**

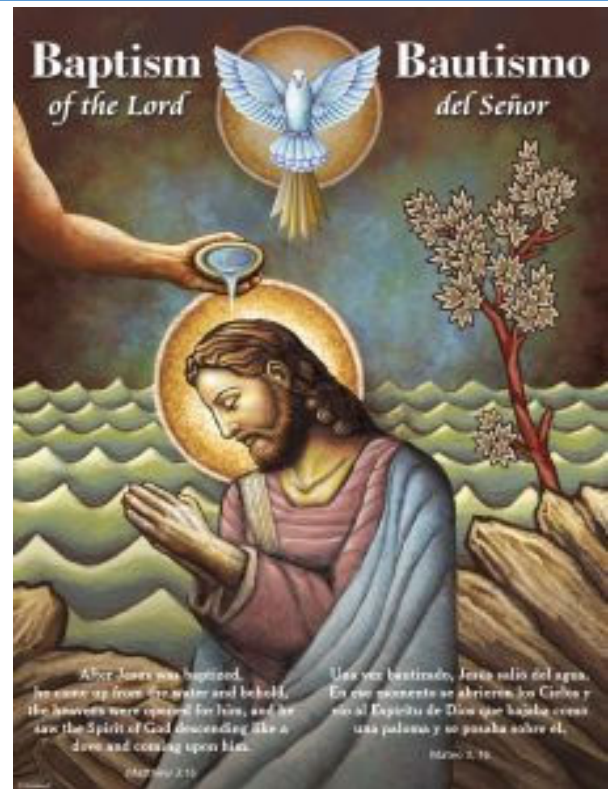
### LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Heb 1, 1-6; Sal 96, 1 y 2b. 6 y 7c. 9; Mc 1, 14-20  
 Martes: Heb 2, 5-12; Sal 8, 2a y 5. 6-7. 8-9; Mc 1, 21-28  
 Miércoles: Heb 2, 14-18; Sal 104, 1-2. 3-4. 6-7. 8-9; Mc 1, 29-39  
 Jueves: Heb 3, 7-14; Sal 94, 6-7. 8-9. 10-11; Mc 1, 40-45  
 Viernes: Heb 4, 1-5. 11; Sal 77, 3 y 4bc. 6c-7. 8; Mc 2, 1-12  
 Sábado: Heb 4, 12-16; Sal 18, 8. 9. 10. 15; Mc 2, 13-17

### MISAS DOMINICALES

**Dos Misas, 9am en inglés y 11am en español, son celebradas y transmitidas por Facebook. Solo cuando el clima lo permita serán celebradas en el estacionamiento.**

- Las personas pueden ver la Misa a través de Facebook mientras esperan en sus autos en el estacionamiento o desde casa.
- Los que ya están aquí pueden recibir la Comunión después de la Misa.
- Finalmente, aquellos fieles que no estén esperando en el estacionamiento, pero deseen recibir la Sagrada Comunión, pueden venir al estacionamiento en cualquier momento entre la bendición final y 30 minutos después de la Misa.



## REFLEXIONES

### "LO QUE MI PADRE LES HA PROMETIDO" (LC 24:49)

#### "Jesús llegó desde Nazaret de Galilea y fue bautizado por Juan en el Jordán" (Marcos 1:9).

Domingo, 10 de enero de 2021/ Bautismo de Jesús | Isaías 55:1-11; 1 Juan 5:1-9; Isaías 12:2-6; Marcos 1:7-11  
A los ojos de todo Israel, para que sepan que Yo estoy contigo" (Jos 3:7). Entonces Josué llevó a los israelitas a través del río Jordán a la tierra prometida (Jos 3:14ss). Una vez llegados, los israelitas "se saciaron; y una vez saciados, se enorgullecó su corazón; por eso se olvidaron de Mí" (Os 13:6).

En el mismo Jordán, Jesús, el nuevo Josué, fue bautizado. Cuando Jesús se levantó de las aguas del Jordán, Dios lo exaltó a la vista de todos al testificar que Jesús es Su Hijo amado (Lc 3:21-22; 1 Jn 5:9). Jesús dejó el Jordán y entró en la tierra prometida como Josué lo había hecho antes, invitándonos a un nuevo comienzo y una nueva plenitud bautismal.

En esta tierra prometida, Jesús nos envía "lo que mi Padre les ha prometido" (Lc 24:49), vida en el Espíritu Santo. Jesús nos bautiza en la familia de Dios "a fin de que ustedes lleguen a participar de la naturaleza divina" (2 Pe 1:4). Derramó ese Espíritu sobre nosotros (Tit 3:6; Jn 3:34) para darnos vida abundante (Jn 10:10; Is 55:2-3).

En este último día de la temporada navideña, prométele al Señor que no te sentirás orgulloso ni te olvidarás como lo hicieron los israelitas. Cumple tu promesa dejando que Jesús te "bautizará con el Espíritu Santo" (Mc 1:8). Cada día, "busquen al Señor" y "escúchenlo" (Is 55:6; Lc 9:35). Vive la "novedad radical" de tu vida bautismal (Los Fieles Laicos, Christífideles Laici), Papa san Juan Pablo II, 10).

**Oración:** "Este es el Dios de mi salvación: yo tengo confianza y no temo, porque el Señor es mi fuerza y mi protección" (Is 12:2).

**Promesa:** "¡Vengan a tomar agua, todos los sedientos!" (Is 55:1)

**Alabanza:** Alabado sea Jesús, cuyo espíritu es la promesa del Padre (Hch 1:4). Alabado sea Jesús, Hijo bien amado del Padre. ¡Aleluya!

<https://www.presentationministries.com/series/obob/obob-2021-1-10-es>

### EL SIGNIFICADO DE "SÍGANME"

#### "Jesús les dijo: 'Sígueme, y Yo los haré pescadores de hombres'" (Marcos 1:17).

Lunes 11 de enero de 2021 | Hebreos 1:1-6; Salmos 97:1-2, 6-7, 9; Marcos 1:14-20

Jesús continúa diciéndonos a cada uno de nosotros: "Sígueme". Si somos cristianos comprometidos, tendemos a pensar que ya lo hemos hecho. Sin embargo, seguir a Jesús puede significar una nueva experiencia cada día, a medida que entramos en el misterio del amor de Dios.

Cientos de millones de cristianos no se dan cuenta de que seguir a Jesús significa seguir a la Iglesia, a sus obispos y a su Papa. Algunos cristianos tratan de seguir a Jesús sin tratar de conocer la Biblia. Cientos de millones de cristianos no se dan cuenta de que seguir a Jesús significa venir a la Sagrada Comunión tan a menudo como sea posible y centrar sus vidas en la Eucaristía. Algunos cristianos incluso continúan un cristianismo sin cruz o un cristianismo aislado sin vida comunitaria.

Cuando Jesús dice: "Sígueme," significa tanto que podemos pasar toda una vida comenzando a comprender las innumerables ramificaciones de seguir al Dios-Hombre crucificado y resucitado.

Llenos del Espíritu Santo de Navidad, en este primer día de "tiempo ordinario", sigamos a Jesús

**Oración:** Padre, yo seguiré y adoraré a Cristo el Señor

**Promesa:** "¿Con qué pagaré al Señor todo el bien que me hizo? Alzaré la copa de la salvación e invocaré el nombre del Señor" (Sal 116:12-13).

**Alabanza:** Al cuidar a su esposo enfermo, Lina se dio cuenta de que cuando servía a su esposo, servía a Jesús. Ella se deleita en ministrar a ambos.

<https://www.presentationministries.com/series/obob/obob-2021-1-11-es>



## REFLEXIONES

### “ALCANCEN SU MADUREZ EN CRISTO” (COL 1:28)

**“Si Dios le ha sometido todas las cosas, nada ha quedado fuera de su dominio. De hecho, todavía no vemos que todo le está sometido; pero a aquel que fue puesto por poco tiempo debajo de los ángeles, a Jesús, ahora lo vemos coronado de gloria y esplendor, a causa de la muerte que padeció” (Hebreos 2:8-9).**

Martes, 12 de enero de 2021/Santa Margarita Bourgeoys | Hebreos 2:5-12; Salmos 8:2, 5-9; Marcos 1:21-28

Cuanto más completa sea nuestra relación con Jesús, mejores serán nuestras vidas. Si no creemos en Jesús como Dios, hemos perdido la vida (1 Jn 5:12). Si no nos hemos permitido experimentar a Jesús como hombre, perdemos el amor. Si conocemos a Jesús como Sanador, pero no como Salvador, podríamos convertirnos en las personas más saludables del infierno. Si lo conocemos como Señor, pero no como Sanador, somos salvos, pero no hemos aceptado todos los beneficios de la salvación.

Jesús se ha revelado con plenitud, no solo por el bien de la información sino por razones prácticas. El diablo explotará cualquier brecha en nuestra relación con Jesús. Tenemos que "comprender, con todos los santos, cuál es la anchura y la longitud, la altura y la profundidad" del amor de Cristo (Ef 3:18). Cada título y característica de Jesús es una revelación de una importancia inmensurable y práctica.

El señor nos advirtió: "Mi pueblo perece por falta de conocimiento" (Os 4:6) Pero si conocemos a Jesús personal y plenamente, heredaremos la promesa del Señor: "No se hará daño ni estragos en toda mi Montaña santa, porque el conocimiento del Señor llenará la tierra como las aguas cubren el mar" (Is 11:9).

**Oración:** *Jesús, nombre sobre todos los nombres, hermoso Salvador, glorioso Señor; Emmanuel, Dios está con nosotros, bendito Redentor, Palabra viva.*

**Promesa:** *"El espíritu impuro lo sacudió violentamente, y dando un alarido, salió de ese hombre" (Mc 1:26).*

**Alabanza:** *Santa Margarita es conocida como la cofundadora de la iglesia canadiense.*

<https://www.presentationministries.com/series/obob/obob-2021-1-12-es>

### LA ESPONJA HUMANA

**“Y ya que los hijos tienen una misma sangre y una misma carne, Él también debía participar de esa condición” (Hebreos 2:14).**

Miércoles, 13 de enero de 2021/San Hilario | Hebreos 2:14-18; Salmos 105:1-4, 6-9; Marcos 1:29-39

Jesús tuvo una participación plena en nuestra condición humana. Esta es una realidad impactante. Como escribe san Pablo, Jesús, que no conocía el pecado, fue hecho pecado (2 Co 5:21). Él no pecó, pero asumió nuestra condición pecaminosa. Jesús "sometido a las mismas pruebas que nosotros, a excepción del pecado" (Heb 4:15), lo cual enseña que Él fue tentado a asesinar, cometer pecado sexual, chismear, guardar rencor, maldecir, odiar.

Aunque Jesús nunca pecó, Él "repara por nuestras faltas y satisface al Padre por nuestros pecados" (Catecismo de la Iglesia Católica, 615). "Él fue traspasado por nuestras rebeldías y triturado por nuestras iniquidades" (Is 53:5). "El Señor hizo recaer sobre Él las iniquidades de todos nosotros" (Is 53:6). Bajo el peso inexpressable de todos nuestros pecados para siempre, Jesús gritó: 'Elí, Elí, lemá sabactani', que significa: "Dios mío, Dios mío, ¿por qué me has abandonado?" (Mt 27:46)

Jesús absorbió todo el pecado del mundo y lo destruyó con Su muerte. Por lo tanto, arrepíentete de todos tus pecados y dáselos a Jesús. Dale tus fracasos, debilidades, fortalezas, esperanzas, sueños y deseos. Acepta a Jesús como tu Señor, Salvador y Dios.

**Oración:** *Jesús, ¿por qué me amas tanto?*

**Promesa:** *"Y fue predicando en las sinagogas de toda la Galilea y expulsando demonios" (Mc 1:39).*

**Alabanza:** *Como muchos a lo largo de los siglos, san Hilario se convirtió al cristianismo después de leer el Prólogo del Evangelio de san Juan. Ayudó a su amigo, san Martín de Tours, a establecer la vida monástica en Francia.*

<https://www.presentationministries.com/series/obob/obob-2021-1-13-es>



Visite <https://leaders.formed.org/wp-content/uploads/2020/10/MK-Instructivo-formed.org-Rev-10-2-20.pdf>

### RECIBO DE CONTRIBUCIONES AL FINAL DEL AÑO

Querido feligrés:

Le enviaremos automáticamente el recibo de contribuciones para sus impuestos si excede \$100.00 para el año 2020. La carta de donación será enviada a finales de enero. Si tienes preguntas, ponte en contacto con Jennifer Locke o Irene Lohmeier al (530) 544-3533 Ext 101. ¡Gracias! Fr. Mauricio

### RITO DE INICIACIÓN CRISTIANA DE ADULTOS (RICA)

¿Eres adulto y quieres ser católico, o eres adulto y te falta recibir los sacramentos del Bautismo, la Confirmación o la Primer Comunión? Si es así, entonces el RICA, Rito de Iniciación Cristiana de Adultos, es para ti. Para inscribirse o recibir más información, contacta al Padre Mauricio mauricioh650@gmail.com o llama al (530) 544-3533 Ext. 102

### DONACIONES

¡Done a la Iglesia Católica de Santa Teresita usando su teléfono! ¡Toma una foto y compruébalo!

Scan. Donate. Done.



paybee.io/@stcc@1

### PETICIONES POR ESTAS PERSONAS

#### POR LOS FELIGRESES—ACTIVOS CON EL SERVICIO MILITAR

Phillip Gaston | Corbett Martin | Zachary Martin | Erik Townsend

#### POR LOS QUE ESTÁN ENFERMOS

Bev Madore | Bill Barboni | Lauren Bates | George Craven | Romie Enriquez | Jerry Kirvida | Ophelia Kirvida | Kel Lohmeier | Matthew Morisky | Simon McQuarrie | Byron Melrose | Jamie O'Malley | Tony Russo | Haley Toutolmin | Gloria Walkowiak

#### LISTA DE LOS ENFERMOS

Si desea conservar su ser querido en la /lista, por favor, envíe un correo electrónico con el nombre de su ser querido, junto con su nombre y número de teléfono a [tahocatholicbulletin@gmail.com](mailto:tahocatholicbulletin@gmail.com)

### INTENCIONES PARA LAS MISAS

10 de enero | domingo |

9:00 am Dylan Rohrer (dec) by his mother  
Christopher Jaedel Morales (bday) by Michelle  
In Thanksgiving for Mario & Mila Penollar

11:00am

11 de enero | lunes | NO HAY MISA

Phil Smith & Michael Blank Jr (dec) by St. Theresa parish staff

12 de enero | martes | NO HAY MISA

Kahn family (int) by Marsha Kahn

13 de enero | miércoles | NO HAY MISA

Edelburgo Talip Pag-ong (dec) by Michelle Morales

14 de enero | jueves | NO HAY MISA

Georgette Rose (int) by Marsha Kahn

15 de enero | viernes | NO HAY MISA

Nicomedes Balong Sr (dec) by his family

### ¡GRACIAS POR SU GENEROSIDAD!

01/01	Solemnidad de María, Madre de Dios	\$861.00
01/03	Colecta del domingo	\$2201.00

### ADORACIÓN EUCARÍSTICA

**El lunes 11 de enero de 12pm a las 6pm**

*¡Pueden venir en persona a orar!*

### EL BAUTISMO DEL SEÑOR

**Tema:** El Bautismo nos da una nueva vida.

#### Entender la Palabra

Texto sugerido para compartir la fe: El Evangelio de hoy

#### Paso uno: Escuchar la Palabra

Mientras escuchabas la historia del Bautismo de Jesús, ¿qué fue lo que más te impresionó? ¿qué se quedó en tu memoria después de esta maravillosa lectura?

#### Paso dos: Reflexiona acerca de tu vida

**Pregunta para los niños:** ¿Por qué el Bautismo te hace especial?

**Pregunta para los jóvenes:** Fuiste bautizado como miembro de la comunidad cristiana. ¿Qué significa para ti el pertenecer a esta comunidad? ¿De qué manera es un apoyo en tu vida?

**Pregunta para los adultos:** ¿Qué significado tiene su Bautismo en su vida cotidiana?

[https://lifelongcatechesis.osv.com/questions\\_of\\_the\\_week/es/baptism\\_of\\_the\\_lord2](https://lifelongcatechesis.osv.com/questions_of_the_week/es/baptism_of_the_lord2)